

Превод от английски език

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

Съгласно Регламент на ЕО, CPR 305/2011

ДЕП № 002 ВК-Kul (мозаечна мазилка)

1. Уникален идентификационен код на вида на продукта:

ВК-Kul (мозаечна мазилка)

2. Вид, партида или сериен номер, или друг елемент, позволяващ идентификацията на строителния продукт:

Напечатано върху опаковката

3. Предназначение или предназначения на строителния продукт съгласно приложимите хармонизирани технически спецификации, по начинът предвиден от производителя:

Мазилка за външна употреба на базата на органично свързващо вещество

4. Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт с производителя:

Баня Комерц Бекамент ДОО, Баня, RS-34304 Аранджеловац, Сърбия

5. Име и адрес на оторизирания представител:

АДА КОЛОП
 „Брезовско шосе“ 176
 4003 Пловдив
 ДДС №: BG115549582

6. Система за оценка и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт: **Система 4**

7. Декларацията за експлоатационни показатели на строителния продукт ВК-Kul се покрива от хармонизирания стандарт: **EN 15824:2009**

Първоначалното изпитване на вида беше проведено в Научно-изследователския институт за строителни материали, София, България, NB: 1950, в резултат на което беше издаден Доклад от изпитването № 652; 652-1/2011.

8. Декларираните експлоатационни показатели:



Характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Залепване на подслоя	$\geq 0,30 \text{ N/mm}^2$	EN ISO 1542
Водопоглъщане	W 2	EN 1062-3
Реакция на огън	Неопределени	EN 13501-1
Паропропускливост	V 1	EN ISO 7783-2
Топлопропускливост, $A_{10, \text{сухо}}$	0.35 W/m.K	EN 1745 (Таблица А.12)
Устойчивост (мразоустойчивост)	Неопределени	EN 1015-21

9. Експлоатационните показатели на продукта ВК-Kul съответстват на декларираните експлоатационни показатели в точка 8. Единствената отговорност свързана с издаването на настоящата декларация за експлоатационни показатели се поема от производителя в точка 4.

Име и длъжност:

Биляна Камалйевич, Управител на Отдел по качеството

Място и дата:

Аранджеловац, 20.06.2015 г.

Подпис: /не се чеге/

Кръгъл печат: БАНЯ Комерц – БЕКАМЕНТ Д.О.О
Баня – Аранджеловац – V

*Аз, долуподписаната Сърпухи Симон Дердерян, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – Декларация за експлоатационни показатели. Преводът се състои от 2 /две/ страници.
Заклет преводач: Сърпухи Симон Дердерян*




DECLARATION OF PERFORMANCE

According to EU Regulation, CPR 305/2011

DoP No. 002 BK-Kul

1. Unique identification code of the product-type:

BK-Kul

2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product:

Stamped on the packaging

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:

Mortar for outdoor use on the basis of an organic binder

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer:

Banja Komerc Bekament DOO, Banja, RS-34304 Arandelovac, Serbia

5. Name and address of authorized representative:

ADA COLOR

176 Brezovsko Shose

4003 Plovdiv

PIB BG115549582

6. System of assessment and verification of constancy of performance of the construction product:**System 4**

7. The Declaration of Performance of the construction product BK-Kul is covered by the harmonized standard:**EN 15824:2009**

The initial test of the type was carried out by the Research Institute for Building Materials, Sofia, Bulgaria, NB: 1950, and as a result there was issued Test Report n° 652; 652-1/2011.

8. Declared performance:

Characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Adhesion to the substrate	$\geq 0,30 \text{ N/mm}^2$	EN ISO 1542
Water absorption	W 2	EN 1062-3
Reaction to fire	NPD	EN 13501-1
Vapor permeability	V 1	EN ISO 7783-2
Thermal conductivity, $A_{10, \text{dry}}$	0.35 W/m.K	EN 1745 (Table A.12)
Durability (frost resistance)	NPD	EN 1015-21



9. The performance of the product BK-Kul is in conformity with the declared performance in point 8. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Name and function:

Biljana Kamaljević, Quality Department Manager

Place and date:

Arandjelovac, June 20, 2015.


.....
potpis 

Signature

Seal: BANJA Komerc – BEKAMENT D.O.O.

Banja – Arandjelovac - V